媚の凶刃
池玲文
SLAP
DON'T SAY THIS ISN'T WHAT DO YOU THINK SUCCESSION IS!!
HE'S JUST ONE UNCLE-- LIKE!
HE CAN'T COMPARE TO TWO DOMINANTS...?!!
DON'T JUST DO WHATEVER THE FUCK YOU WANT...!!
YOU AND SASAKI A BOTH!
Bleach Scanlations

「お前とは縁わりだ。
終わりにしたのは、お前だ
韮沢に言い放った加賀だったが…!?
IMPOSSIBLE !!
!!」
媚の凶刃
池玲文

Bakeneko Scanlations
RECRUITS

HEY, GIVE ME SOME CIGARETTES
MINE WERE TAKEN AWAY BY THE STAFF
WHA
YOU SHOULD AT LEAST LISTEN TO WHAT YOUR WOMAN WHO SAVED YOU FROM DEATH... SAYS
CHE...
IT'S NOT LIKE I THOUGHT THAT YOU SHOULD SUCCEED JUST BECAUSE YOU'RE MY SON.
UNTIL I HEARD WHAT YOU HAD TO SAY YES TERDAY
I THOUGHT THAT EVEN IF SASAGAWA SUCCEEDS IF YOU'RE WITH HIM, IT'D WORK OUT...
HE FAILED TO SMUGGLE DRUGS IN FROM MEXICO
AND NOW HE'S UP TO HIS NECK IN DEBT. HE IS BEEN RECENTLY SELLING LARGE QUANTITIES OF DRUGS
THERE ARE A LOT OF PROBLEMS WITH THAT COUNTE...
Bakeneko Scanlations

WHEN WE TRIED TO STRIKE A DEAL WITH THE A.PA. GROUP, THEY CAUSED A LOT OF PROBLEMS FOR US
IT SEEMS THEY'RE CONNECTED TO SHAO CHEN
THE GUYS THAT SHOT YOU...?
IT CAN'T BE THAT UNCLE HAS GONE THAT FAR...
IT'S ONLY A RUMOR
THEY SEIZED THE DRUGS AND TARGETED US WHEN WE WERE WEAK...?
IF IT'S TRUE, THE TREATY CLOSED BY THE MIDDLE ASSOCIATION OF ALL GROUPS, WILL BE PUT TO RUINDACE.

Bakeneko Translations
Part: 2 of 3

HAJIME!
YOU'VE ALWAYS SHIELDING YOURSELF FROM ALL OF THIS BE-CAUSE YOU DON'T WANT TO BECOME LIKE ME
LOOK IN THE MIRROR!
YOU'VE BEEN A YAKUZA FOR A LONG TIME ALREADY!
MAKE UP YOUR MIND -!!

There's no need to greet me so officially
I only saw you at Kii Akemi's house on New Year's but I've heard about you
They say that despite your pretty face you've actually like a mad dog
Bakeneko Scanlations
猫を以て猫を制する

...
HE TAUGHT YOU WELL...
...WELL?
WILL YOU WORK FOR ME DILIGENTLY?
Bakeneko Scanlations

Bakeneko Scanlations

OF COURSE
YOU HATE ME BECAUSE I PULLED YOU AWAY FROM YOUR MASTER UNIT?
IS THAT SO..
IF I HADN'T THE INTENTION TO DO MY BEST FOR UNCLE I WOULDN'T BE HERE
I'M READY TO DO ANYTHING FOR THE UMEZAKI GROUP UNTIL I DIE.
IF SO I HAVE A JOB I WANT TO ENTRUST TO YOU...
WE HAVE A LARGE QUANTITY OF DRUGS FROM THAT ROUTE

Bakeneko Scanlations

DRUGS ?
YOU'LL BE ABLE TO SELL THEM, RIGHT?
BEFORE NAMIKI HOOKED YOU UP, DIDN'T YOU VENTURE INTO THAT BUSINESS?
SO THAT MEANS THAT HE WANTS TO KEEP YOU BEHIND HIS BACK, WHILE STILL USING YOU AS A BROKER, HUH?
IT'S THE BIGGEST SOURCE OF INCOME FOR US. I'LL ASK THIS ONE FAVOUR FROM YOU--

Bakeneko Scanlations
猫をばに猫を射する

Sakenekos Translations

RUMOURS WILL SPREAD SO IT'S BETTER TO SELL BY EDYTHING QUICKLY
YOU HAVE MORE, RIGHT?
YEAH
CHINA WHITE HEROIN?
THE BEATS WON'T CATCH ON THAT THESE ARE BAD QUALITY PILLS

ENTHUSIASTICALLY ENTRUSTING ME WITH THE BIGGEST SOURCE OF INCOME
...THAT'S A GOOD WAY OF PUTTING IT
IT'S A JOB WITH HIGH RISK...IF SOMETHING GOES WRONG, HE'S PLANNING ON THROWING ME AWAY
I DIDN'T THINK THAT I WOULD ONCE AGAIN DEAL WITH SUZUKI-SAN
I THOUGHT THAT YOU WERE ALREADY PUT OUT BY THE YAKUZA
WHEN WE HEARD THAT YOU WERE KIDNAPPED WE FLEW TO A FOREIGN COUNTRY IN A HURRY
HAHA? WHAT DID YOU SAY YOUR NAME IS NOW?
CAN I CALL YOU SUZUKI?
Bakaneko Scanlations

THAT'S UNEXPECTED WHICH BROW!?
YOU REALLY DID WORK A YAKUZA
creak
IT'S ALL IN THE UNEXPECTED SUZUKI-SAN, YOU DO UNDERSTAND, DON'T YOU?
WHAT YOU LOOK LIKE A YAKUZA, THERE GONNA BE PROBLEMS.
UMEZAKI.
HOW DID YOU KNOW?
THERE WAS THIS ONE FOOL WHO DIDN'T UNDERSTAND THAT AND IN THE END, HE GOT HUMBLE INTO DEEP SHIT

...I'M GOING TO MIX INTO THE CROWD AND SEE IF WORKING...
I NEED TO FIND DEALERS. THOSE WHO ARE FROM THIS BUSINESS SHOULD RECOGNIZE WHAT I AM BY WHAT I LOOK LIKE
THEN SHOULD I CHANGE THE WAY I LOOK...?
I HAVE NO CHOICE BUT TO DO AS I'M TOLD...
IF I DO THIS JOB FOR SAWAWA, IT SHOULD HELP KARU-SAN...

Bakeneko Scanlations

Bakeneko Scanlations

...PERSISTENT BASTARD HE FOLLOWED ONE GUY? WHICH NEWSPAPER DOES HE WORK FOR?
I'LL GO INTRODUCE MYSELF AND TALK TO HIM.
...IS THAT THE ONLY THING EVERYONE CAN THINK OF?
MY BET IS THAT HE'S INVESTIGATING WHO'LL BECOME THE SUCCESSOR

Bakeneko Scanlations
翻訳協力者募集中

LOOK AT THIS HER NAME'S CHITOSE
HA HA IS THAT A SQUIRREL OUTFIT SHE'S WEARING?
MY DAMISHED ... DO YOU INVESTIGATE ME?
THE WIFE DOESN'T LOOK TOO SAN EITHER
WHAT ARE YOU LOOKING FOR? WHO'S GONNA BE THE NEXT KUMICHO?
NO...
I... I'M INVESTIGATING A RUMOUR CONCERNING SARAWA.

Bakeneko Scanlations
猫も杓子も猫を翻訳する

Bakeneko Scanlations
NEKOTACHI

I'M SORRY THAT MY MEN SCARED YOU.
IS IT OK IF I CALL YOU TSUI SUMI-SAN?
Scratch
Scratch
WHAT KIND OF ARTICLE DO YOU WRITE?
YES
AND THAT PERSON JUST HAPPILY ANSWERED YOUR QUESTIONS RIGHT--?
ACTUALLY, I'VE ALREADY INTERVIEWED THE VU MICHO A FEW TIMES...
IF YOU HAVE ANYTHING YOU WANT TO ASK, PLEASE DO SO.
HUH?

YOU'VE RESEARCHED SASAWA? WHAT HAVE YOU FOUND OUT?
WITHOUT FOLLOWING HIS MEN AROUND?
RECENTLY THERE HAS BEEN TALK THAT THE COMPANY THAT SASAWA IS BACKING
HAS BEEN BUYING OUT THE STOCKS FOR THE COMPANY THAT ATHE MAKAFASHI OWNS.
WHETHER YOU'RE FROM THE SIDE OF THE GROUP THAT WANTS THE GOLF BALL OR NOT...
TN: Shinogi: a way of walking (ninja), like sailor stance, etc.

MY COMPANY'S
THE CHIKUYA CONSTRUCTION COMPANY'S YOUR FRONT COMPANY, ISN'T IT?
.....

Bakeneko Translations

Scanlation Community

DON'T BE SO ANNOY
WHEN I SUCCEED THE GROUP
ALL YOUR INCOME WILL BECOME MINE
OYA-SAN...
WHAT DID YOU DO TO MIZUSAWA?
YOU SAID YOU NEEDED NEW BLOOD YOU COULD USE SO I GAVE H M TO YOU
CREAK
AH, H M. I LEFT THE DRUGS IN HIS CARE
HE KNOWS THAT MARKET WELL.
AND HE S GOOD AT ATTRACTING CUSTOMERS

YOU DIDN'T HAVE TO DO THAT FAR? ARE YOU THAT DESPERATE?
MAKING H.M. THE SACRIFICIAL LAMB ?
THEN THAT MEANS THAT YOU'RE...
WATCH YOUR MOUTH!
THERE ARE SOME BAD RUMOURS...
Bakeneko translations

RATTLE
DON'T LOOK DOWN ON ME...!!
AFTER ALL THIS TIME, DID THE KUMICHO'S CHAIR SUDDENLY BECOME SOME THING YOU DESIRE?
..YOU'RE PLANS BLAME ON ME WITHOUT ANY PROOF
THAT YOU DO BUSINESS WITH WHOMEVER
DO YOU WANT TO FIGHT ME...?
HERE, SINCE YOU WERE A CHILD, YOU HAD TO STRUGGLE TO STAY ALIVE!
DON'T UNDERESTIMATE ME!
Bakeneko Scanlations

Bakeneko Scanlations

I'LL RUN SAGARA...!!
IF HE'S SO KEEN ON IT
THEN I'LL JUST RUN A SCRAWN BATTLE FOR THE SUCCESSOR'S PLACE!

YOU DYED YOUR HAIR SUZUKI-SAN HA HA. YOU LOOK SO FLASHY
YEAH... YOU DON'T LOOK LIKE A YAKUZA ANYMORE

THE KIDS ARE CHATTY SO HE CAN'T LIL.
PAY NO BAIL IS A PAIN AND EXPENSIVE AS HELL.
OUR REGULAR CUSTOMERS ARE USUALLY OVER 30
BUT THERE ARE SOME THAT ARE YOUNGER
HE HE
I JUST HAVE TO GET YOU YOUR CUT
HEY KOUJI DO YOU KNOW WHERE THE DRUGS COME FROM?
WHY DID HE WANT TO TEAR KA-RE-KAN THIS WAY?
HE JUST WANTS TO RUIN ME BY MAKING ME DO THESE THINGS.
IT'S A SHADY JOB FOR A LIL BOY.
Bakeneko Productions

YES. PREVIOUSLY THE CHINESE MAFIA SOLD THAT STUFF IN THE YOKOHAMA NEIGHBORHOOD..
SUZUKI SAN YOU DIDN'T KNOW?
...HMM.
THAT'S BECAUSE I'M NEW
WAVE
WAVE
YEAH, GOT IT
YOU CAN DRINK, BUT DON'T USE THE MEDICINE...
WELL, FOR THE TIME BEING TAKE A REST UNTIL EVENING
IF YOU LOOK TOO ZONED OUT IT MIGHT LOOK SUSPICIOUS
Bakeneko Scanlations

Bakarashi ScanLations
馬鹿仕で馬を観する

I WANT TO SEE YOU... KABU-SAN—
PULL
KABU-SAN..
chug chug
THUNCK
DON'T THINK ABOUT IT...!
IF I THINK ABOUT IT—
End
Bakeneko Scanlations